

大教堂鐘樓那麼高的太太！

一般動物，多是雄的比雌的大，但是××却是例外，雌××往往比雄××不知要大若干倍，我們平日所見到的××，事實上多數♀雌××，因為××先生的身體不僅小得可憐，而且根本也很笨，牠不會結網，所有的網都是××太太結的，牠坐網中心，××先生只能遠遠的枯坐在網邊上靜候使喚，牠的任務只是交尾，並且交尾之後往往就成了牠太太的食糧。

香港山邊的草根石塊底下另有一種小××，被稱為獵人××，牠們不結網，而是用跳碰的方法來攫取食料，另有一種能結成筒狀的網，自己伏在筒，靜候機會來捕取飛近來的小昆蟲，牠的毒液可能令人致命，但絕大多數的××的毒液僅是用來麻醉捕獲物的。

×代蜘蛛 (一一一)

19 E. Pender St. 電話：
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿三仙

隱形眼鏡專家 驗眼配鏡
(特價815) 每對\$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有

上午九時至下午八時 主日上午休息
下午十壹時至六時 例假照常營業

329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

精工修理電爐·風扇·
電摩打、洗衣機，及各種家庭電器用具
電話：貳五五、七四叁壹 金雷

每套由五十四元九五起

新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

大幫辦到
唱片聲帶風筒
收音機錄音機
電子零件
廉價修理
電視
收音機
錄音機
音響器材出賃

地方猶潔
裝置新型
冷氣設備
炸魚炸雞
炸薯仔
歡迎外賣
每日有新鮮
焗牛肉鹽市
價錢相宜
歡迎光顧

營業時間：上午八時至下午七時
逢星期日休息

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
登律歡迎

快捷相宜修理水喉
 日間電話 812-5838 或 431-6632 日夜應命
 本號並有自己修理全部機具，請到
 2712 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
 陳列室參觀。Hilcrest Plumbing & Heating

鹿尾把補丸 每盒十元貳百八十粒
 鹿尾補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病癒，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此為胃病與腎病發生之象徵，若服把藥丸，藥不對症，則紅化危錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世救名，攻裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時餘多購可能使身體轉弱為強，最後大瓶四點鐘，藥力流行，轉弱為強，可能補助轉弱為強，用邊方知力効。

消毒丸 每罇三元
 此丸可證减小風濕骨痛，表發新藥

皮膚止癢膏 每盒二元
 可解解決皮膚諸般癢，各國藥藥

CHUNG KUD YOKK HONG
 154 F. Bock St.

午市茶點

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欸由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意

小菜每欸由一元起，宴會榮席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎


Bank of Montreal
 The First Canadian Bank
滿地可銀行
 華埠支行新址打士街一七八號
 資格最老 設備最新 設最足 信賴最 行之銀
 購買家庭用具 請向本行商量 輕易付款辦法 利息相宜
 華員招待 · 外國馬 · 經理
 照顧移民 · 服務 · T. G. Mah
 電話：684-1357

[illegible]

新到

陳皮檸檬李
鮮紅蝦米
茶薇蛋卷
金錢梅
杏仁露
沙爹醬

瓦煲仔
大中蠔豉
日本排尤
金錢尤

租壹萬六千五百元先交五萬元 (案一議)
 綢街南年新南榮棧屋主有叁個總房柏文曲係
 全年人息一萬貳千七百元先交叁萬貳仟元
 期 (案一議)
 十式組十年新佰文六組有兩睡房位源四十二
 概西般樓十八萬五千元先交五萬元
 (案一議)
 笠臣街綢角亭舖每日生意壹百六十元平賣一
 萬貳千元 (案議式)
 雷府梳街綢角商業樓壹間大舖上下二層組屋
 屋另有有十二組廚房地滿九十五尺年租貳萬
 貳千七百元全價一十四萬元 (案議式)
 西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租二
 萬元全價貳萬六千元另貳貨 (案議式)
 列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地帶
 六十六尺街角位置壹價為貳萬貳千九百元

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B.C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312

電話	哥街55	特設代理	各式常備	花牌花圈	喜慶花花	四季鮮花
688-0831	大生雜貨店	雲高華埠	價廉工精	花籃花花	新穎膠花	結婚花球

中 醫 李 道 生

現寓片打街東四五九號
電話：貳五四、貳七三
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛	手足痛痺	腎虧陽痿	眼淚眼水	鼻淵鼻血	頭痛頭暈	三消甜尿	新舊痔瘡
筋骨腰痛	新舊跌打	夜多小便	耳聾耳響	婦女血虛	胃腸脹痛	久咳哮喘	痔漏痢血

曹振興
JOHNNY CHOW
1107 MCLEAN DR.
ANCOUVER, B. C.
專科修理水電煤氣喉管
工作精良，担保滿意，
價錢相宜，日夜應命。
電話：
式五五、四四五九

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

東方花舖
Oriental Florists
2511 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
266-5159

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
櫥戶大小箱櫃，概行接運
搬房貯物，備有保險保障
工作週到，價錢克己。

電話 **684-7677**
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鵝
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
 Accounting & Taxation Service
 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 電話 2-682-7561 682-7562

專辦
 入息稅項
 月結年結
 會計事務
 每月按時上門服務
 特設電腦計算機助理
 兼協助
 投資交易
 物業管理

英皇電器修理工程

花 旗 麵 廠
 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
 354 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone. 684-9820

五磅十扎
 花旗乾麵
 雲吞乾麵
 花旗炸麵
 蒸汽炸麵
 蒸汽鮮麵
 鮮雲吞皮
 鮮春捲皮
 利鮮蛋麵
 芋蓮餅仔

零沽批發
 辦索
 歡迎

地址：市街六一九號

華仁蛋糕

中秋月餅

電話：六八一·八〇一七